

## AKCIJA FRANC. BRODOVJA; BOMBARDIRANJE GIBRALTARJA

### Gibraltar tvori ključ obrambe Sredozemskega morja. — Francoske bojne ladje ob strani Anglije.

### ANGLEŽI ZASEGLI TROJE RUMUNSKIH LADIJ

BUKARESTA, 27. julija. — Velika Britanija, ki je zdaj vključila v svojo blokado tudi Rumunijo, je zadržala v Fort Saidu dva rumunska tankerja, napolnjena z oljem, in neko rumunsko trgovsko ladjo, ki ima 6,000 ton prostornine. Port Said leži ob vходу v Sueski prekop. Nemški radio pa naznanja, da je Rumunija v povračilo za to, zasedla na Donavi osemnajst angleških ladij.

**100,000 ton pogreznjenih**  
BERLIN, 26. julija. — Berlin poroča, da so nemški letalci in mornarji na nemških torpedovkah sestrelili tekom zadnjih 48 ur 23 angleških letal in pogreznili 100,000 ton angleških ladij.

**Akcija francoskih ladij**  
LONDON, 26. julija. — Velika Britanija je pripravila nocoj močno pomorsko eskadro francoskih bojnih ladij za boj proti Nemcem. Admiraliteta naznanja, da je bilo večje število francoskih bojnih ladij vseh vrst in velikosti pripravljenih za vojno proti Nemčiji. Moštvo teh ladij

## BOJI MED ANGLEŽI IN ITALIJANI V EGIPTU IN V AFRIKI

### Italijani imajo na kopnem in v zraku prav tako malo sreče kot je imajo na morju. — V dveh dneh so Angleži sestrelili iz zraka deset italijanskih letal.

LONDON, 26. julija. — Angleška letala so se danes spopadla z nemškimi letali, ki so napadala angleški otok, in Angleži so sestrelili 28 nemških letal, kar je rekord tekom 24 ur trajajočih bojev. S tem je doseglo število nemških letal, ki so jih sestrelili Angleži izza 18. junija, 203.

**Največja zračna bitka**  
KAIRO, Egipt, 25. julija. — Največja zračna bitka izza one dne 4. julija, ko so angleški letalci sestrelili devet italijanskih letal, se je vršila včeraj v Afriki, kjer je devet angleških letal Gladiator tipa v svojem napadu na italijansko libijsko bazo Bardia sestrelilo četvero italijanskih letal, peto letalo pa zelo poškodovalo.

**Beg italijanskih letalcev**  
Dočim so angleški težki bombniki bombardirali municijsko skladišče v italijanski bazi, so letali nad njimi Gladiatorji, ki so ščitili operacije bombnikov. Nenadoma pa se je prikazala skupina italijanskih Caproni letal, ki so se bližala z veliko brzino. Angleški Gladiatorji so se takoj obrnili ter jim poleteli nasproti. Angleški letalci pravijo, da italijanska letala niso bila kos zmognosti manevriranja angleških letal, zato so se italijanski letalci nemudoma obrnili ter se zapodili v beg.

Včeraj pa je osemnajst Caproni letal napadlo šest angleških Gladiatorjev. Eno angleško letalo je bilo izprva pogrešano, toda so ga pozneje našli za angleškimi postojankami, kjer je pilot napravil zasilno pristanje. **Deset letal sestreljenih**  
Pet nadaljnjih italijanskih letal je bilo sestreljenih iz zraka

dij sestojata iz angleških in francoskih pomorščakov. **Bombardiranje Gibraltarja**  
RIM, 26. julija. — Agencija Stefani naznanja, da so povzročili italijanski letalci nad Gibraltarjem novo paniko med vojaštvom in civilnim prebivalstvom. Mnogo vojakov je bilo ubitih, mnogo pa jih je poskakalo pred italijanskimi zračnimi bombami v morje, dostavlja poročilo.

„Prebivalstvo Gibraltarja je kakor zbzaznelo begalo po cestah, dočim so italijanske bombe zanetile požare, da je bila noč razsvetljena daleč naokrog,“ pravi poročilo.

**Poročilo iz Gibraltarja**  
Gibraltar, 26. julija. — Z vsakim dnem postaja jasnejše, da tvori Gibraltar ključ obrambe Sredozemskega morja. Danes je doživel Gibraltar drugo večje bombardiranje iz zraka. Angleži pravijo, da niso italijanski letalci povzročili nobenih znatnih izgub. Iz Španije se poroča, da so italijanske bombe ubile štiri osebe, med njimi eno žensko, 37 ljudi pa je bilo ranjenih.

**Izguba italijanske podmornice**  
RIM, 25. julija. — V svojem vojnem komunicirju priznava danes italijanska vlada izgubo nadaljnje podmornice in naznanja, da so italijanska letala zopet bombardirala Aleksandrijo in Hajfo.

**Napoved vremenskega preroka se ni uresničila**  
Za včeraj napovedani dež je izostal in vreme se je komaj za spoznanje ohladilo.

**Nov grob**  
Davi ob petih je umrla Mrs. Anna Pugel, žena Johna Pugele, 19506 Cherokee Ave. Pokopana je umrla v Warrensville, O., kamor si je šla iskat zdravje. Ob svoji smrti je bila stara 52 let. Pokopana bo potom A. Grdina in sinovi pogrebnega zavoda. Čas pogreba bo naznanjen v ponedeljek.

Vse drugače pa je bilo v Youngstownu, kjer je bil med bliskom in gromom tresčilo v najmanj dvanaest hiš ter so hladni vetrovi pognali živo srebro v toplotomeru ob eni popoldne s 100 stopinj na 85, in sicer tekom

petnajstih minut, potem pa še dalje do 76. V Youngstownu se je primerilo tekom viharja tudi nekaj manjših nesreč, potriganih je bilo nekaj žic in poškodovanih več vozil.

### DEKLE S PADALOM



Na sliki vidimo neko Rusinjo, članico ženskega letalskega oddelka, ki je po odskoku iz letala pravkar pristala s svojim padalom na zemlji.

### V Italiji se že javlja pomanjkanje raznih živil

**Odkod naj dobi Italija potrebna živila? Balkan jih sam ne bo imel dovolj, zato jih ne bo mogel izvažati.**

RIM, 26. julija. — V Italiji bo letos veliko pomanjkanje pšenice, kakor povsod drugod v Evropi. Minister poljedelstva je sporočil Mussoliniju v posebnem pismu, ki je bilo danes objavljeno, da bo znašala letošnja žetev približno 268 milijonov mernikov, dočim je znašala zadnja tri leta povprečno po 295 milijonov mernikov. Zato bo treba uvoziti najmanj 13 milijonov mernikov pšenice, ali pa se bo moralo kruh racionirati.

Z današnjo odredbo je že določena količina kruha, ki ga sme dobiti vsak gost v restavracijah in gostilnah. Še bolj važno pa je, da je bil določen turek za brezmesni dan, kar se tiče govedine, teletine, svinjine in bravnine. Kuretina, gnjat in narezkih in zajčje meso se še lahko dobi ob torkih. Po sedanjih regulacijah niso živila omejena samo sledeče dni: ob sobotah, nedeljah in ponedeljkih. Ob sredah, četrkih in petkih pa se dobi samo zajčje meso in drobovina.

Ribe so vsak dan na prodaj, toda ker so celo v Rimu, ki je blizu morja, dražje kot vsako meso, si jih ne more vsak privoščiti.

Zdaj je veliko vprašanje, odkod bo Italija uvozila manjkajoča živila. Balkanske države so trpele po hudih poplavalih in še same ne bodo imele dovolj, v Jugoslaviji pa je bil komaj pretekli teden silen hurikan s točo, ki je uničil še ono malo, kar je ostalo.

### „Draft“ pride že prihodnji teden pred senat

**Norman Thomas protestira proti obvezni vojaški dolžnosti, češ, da bomo dobili „hitlerizem brez Hitlerja.“**

WASHINGTON, 26. julija. — Senatski vojaški odbor se je spoznal glede končnih določitev, da se da predsedniku Rooseveltu polno moč konskripcije, da ustvari ameriško armado, ki naj se jo izbere izmed 42,000,000 mož. Predloga bo že prihodnji teden pripravljena za predložitev senatu. Zadnje odredbe, ki jih je naredil senatski vojaški odbor v zvezi s to predlogo, določajo pet let zaporne kazni in \$10,000 globe za one, ki bi se hoteli izmuzniti draftu.

Newyorški župan Fiorelo LaGuardia in Owen D. Young, znani industrijalec, sta izjavila, da se strinjata za „draftom,“ dočim je Norman Thomas, predsedniški kandidat socialistične stranke, protestiral proti konskripciji v mirnem času, češ, da bomo ž njo „dobili hitlerizem brez Hitlerja.“

**PLAZ ZASUL 100 OSEB**  
ANTOFAGASTA, Chile, 26. julija. — Nad premogarskim okrajem, kjer kopljejo nitrat, se je včeraj odrgala v hribih razmočena peščena zemlja, ki je v obliki silnega plazu prihrumela v dolino. Plaz je zasul okoli 100 oseb, katerih ni bilo mogoče več živih rešiti. Materialna škoda se računa nad 10,000,000 pesov ali \$4,000,000.

**SNPJ Dan**  
V nedeljo se vrši eden izmed največjih piknikov „Ohio SNPJ Day“ na SNPJ izletniškim prostorih na Heath in Chardon Rd.

**Pozdravi**  
Iz Sheffielda, Pa. pošiljajo pozdrave Martin, Mary in Millie Kožar in Mary Mramor iz Clevelanda, in Jacob in Mary Mar-nich iz Chicaga.

**BIVŠA CESARICA ZITA SE BO NASTANILA V KANADI**  
OTTAWA, Kanada, 26. julija. — Kot se naznanja, se namerava bivša avstrijska cesarica Zita nastaniti s svojo družino v Ottawi, glavnem mestu Kanade. Ako se člani njene rodbine definitivno odločijo za Ottawo, bo Zita kupila ali najela v tem mestu hišo, ki bo postala dom

### Angleži bodo morali še čakati za ameriška letala

**Ameriške tovarne ne morejo izdelati po 3,000 letal na mesec pred letom 1942, je izjavil Knudsen.**

WASHINGTON, 26. julija. — William S. Knudsen, načelnik industrijske produkcije Narodnega obrambnega odbora, je izjavil, da je absolutno nemogoče uresničenje angleškega načrta, da bi ameriške tovarne izdelale, pričenši z novim letalom, po 3,000 letal na mesec. Vprašan, kakšne možnosti so, da bi se izdelalo po 3,000 ameriških letal na mesec, kakor je izjavil te dni angleški minister zračne sile, je Knudsen brez pomišljanja odgovoril: „Nobenih.“ Nato je dostavil, da tega števila letal na mesec ne bo mogoče doseči pred letom 1942.

Predvsem bo treba izgraditi 38 novih tovarn za izdelovanje letal, izgradnja vsake take tovarne pa vzame 6 do 11 mesecev časa, nato pa se potraji še dodatni čas z opremljenjem tovarne, v kateri je treba montirati potrebna mašinerijo.

**Prestala operacijo**  
Miss Marian Dolores Zupan, hčerka Mr. in Mrs. Ivan Zupan, 493 E. 120 St. je bila včeraj v Charity bolnišnici operirana na slepiču. Obiski bodo dovoljeni od torika naprej. Gđc. Zupan je pred kratkim graduirala iz Collinwood High šole. Želimo ji skorajšnje okrevanje?

**Nov lekarnar**  
Te dni je dobil Daniel Tonejc, sin Mr. in Mrs. Andrew Tonejc, 6600 Bliss Ave. sporočilo, da je izvršil državni lekarniški izpit. Hodil je v Western Reserve College. Naše čestitke in želimo mu veliko uspeha.

**Kazanje slik**  
Danes večer se bodo kazale v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. slike od zadnje proslave in volitve župana v Euclidu.

## ZAVEZNIŠKI BOMBNIKI NAD TRSTOM, DIVAČO IN ŠT. PETROM

### Napad je bil izvršen v noči na 14. junija. — Razburjenje v Divači, Št. Petru in Postojni.

### V TRSTU JE BILO UBITIH 30 OSEB

Tednik „Istra,“ glasilo primorskih slovenskih in hrvaških emigrantov, ki izhaja v Zagrebu, priobča v hrvaščini sledeče skrajno važne vesti:

TRST. — V noči 14. junija so zavezniški bombniki napadli Trst, kjer je bilo 30 oseb ubitih. Bombardirana je bila velika električna centrala v Plavah na Soči. Preteklo noč je vladalo silno razburjenje v Postojni in v Gorici. Zavezniški bombniki so bombardirali razne kraje na Krasu.

### BOMBNIKI NAD DIVAČO IN ŠT. PETROM

Bombardiranje Trsta je trajalo 75 minut, nakar so se zavezniški bombniki oddaljili proti severu ter bombardirali električne transformatorje na Opčini, v Divači in v Št. Petru na Krasu. Druga skupina zavezniških bombnikov je bombardirala Tržič (Monfalcone), tretja pa okoli Benetk. Napad na Trst je prišel tako nenadno, da protiletalska obramba v začetku ni niti stopila v akcijo. Baš v tem času je stal na kolodvoru v bližini luke vlak, ki je imel odpeljati. Potniki so nemudoma pobegnili z vlaka ter se razbežali na vse strani. Ena bomba je padla v neposredno bližino postaje, tako da so njeni drobci prileteli celo na peron. Nepotrjene vesti naznanjajo, da je bila porušena električna centrala na Plavah. Zdi se, da si prizadevajo zavezniški na ta način ustaviti promet na elektrificiranih železnicah v severni Italiji. Pretekle noči je bila bombardirana vsa severna in zapadna obala Italije.

### RAZBURJENJE NA REKI

REKA. — Iste noči je bil tudi na Reki alarm. Z jugozapada sta priletela dva zavezniška bombnika, ki sta letela v veliki višini ter vrgla na mesto oziroma v smeri proti Opatiji veliko svetlo raketo, ki je v širokem loku razsvetlila nebo in teren na zemlji. Izprva so mislili, da gre za goreč bombnik, ki pada proti zemlji, pozneje pa se je ugotovilo, da je bila velika raketa. Ena bomba je padla v morje v bližini tovarne, kjer izdelujejo torpede. Reška „Vedeta d'Italiana“ ni zabeležila ničesar od vsega tega, ker časopisje priobčuje samo uradne komunikacije o vojaških operacijah.

### Francoske bojne sile se bodo borile ob strani Velike Britanije

**Francoska pomorska in zračna sila v Angliji je pod poveljstvom podadmirala Museliera, ki se je pridružil francoskemu generalu de Gaulle-u.**

LONDON, 25. julija. — Te dni je angleška vlada javila, da so se francoski letalci ob strani svojih angleških tovarišev udeležili poleta nad Nemčijo, kjer so, in sicer prvokrat po podpisu premirja, bombardirali nemške kraje.

Angleška vlada je objavila zdaj podrobnejše tozadevno poročilo. Francoske kopne, pomorske in zračne sile so zdaj dodeljene odgovarjajočim angleškim edinicam. Francoska zračna in pomorska sila v Angliji je pod poveljstvom vice-admirala Museliera, ki je vrgel svojo kokoško kocko francoskega generala de Gaulle-a. Pod njegovim poveljstvom so tudi vse svobodne francoske ladje, pripadajoče francoski trgovinski mornarici. Admiral je bil dne 10. junija v Bordeauxu, kjer so bile pod njegovim vodstvom vse tovarne, v katerih se je delalo za narodno obrambo. Ko je čul, da se bo najbrže sklenilo premirje, je nemudoma odhitel v Pariz, kamor se je vozil vso noč.

**Beg bojne ladje iz Francije**  
Baš preden so nacisti zasedli mesto, se mu je posrečilo, uničiti več važnih obrambnih načrtov. Iz Pariza je pobegnil s pomočjo privatnih avtomobilov; vozil se je tudi s konjsko vprego in celo z brizgalno gasilcev. Ob svojem prihodu v Marseille je naglo zbral okoli sebe nekaj pomorskih častnikov in mornarjev, s katerimi se je vkrcal na neko bojno ladjo ter odplul v Gibraltar. Od tamkaj so ga prepeljali z angleškim letalom v London.

Vice-admiral Muselier je bil kapetan pri francoskih marinah, ko so slednji igrali svojo junaško vlogo v obrambi Ypresa leta 1916. Po zodnji vojni je poveljeval drugi eskadri križark na Sredozemskem morju ter je bil hkratu poveljnik pomorske in obalne obrambe v Marseille-u. **Otvoritev**  
Mr in Mrs. Vadnal naznanjata vsem prijateljem in znancem, da sta odprla novo gostilno, Park Cafe na 5212 Fleet Ave. Priporočata se za obilen obisk. **Pikniki**  
V nedeljo 28. julija priredi pev. zbor Abrašević svoj letni piknik na Pinterjevci farmi. Igrala bo dobra godba. Člani in njih prijatelji so vabljeni, da se udeležijo.

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## »ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.**  
 6321 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312  
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays

•o raznašalcu v Clevelandu, na celo leto.....\$5.50  
 •a 6 mesecev.....\$3.00; za 3 mesece.....\$1.50  
 •o pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici na celo leto.....\$6.00  
 •a 6 mesecev.....\$3.25; za 3 mesece.....\$1.60  
 •a Zedinjena država na celo leto.....\$4.50  
 •a 6 mesecev.....\$2.50; za 3 mesece.....\$1.50  
 •a Evropa, Južna Amerika in druge tujeske države:  
 na celo leto.....\$8.00 na 6 mesecev.....\$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

### OB TEDNU...

Zadnje dni je ustvarila precej mržnje in slabe volje inkorporacija treh baltičkih držav v Sovjetsko Unijo. Zedinjene države so oficijelno protestirale proti temu činu ter izjavile, da bo ameriška vlada še nadalje prizravala poslanstva omenjenih držav, dočim Anglija molči, ker se nahaja v skrajno delikatnem položaju in noče nasprotovati Rusiji, ki jo želi potegniti od Nemčije.

Kaj je prav za prav usmerilo Rusijo, ki vsekakor ne potrebuje nobenih novih ozemelj, na pot agresivnosti? Poglejmo dejstvo v oči.

Kakor že rečeno, Rusija ne potrebuje nobenega novega teritorija več, potrebuje pa — varnosti. Varnost? Odkod pa ji preti nevarnost? Če hočemo verjeti nacističnemu časopisju, je bila ruska agresivnost na Baltiku in v Besarabiji naperjena proti zaveznikom. Ampak, kolikor je nam znano, v Skandinaviji ali v Slovaški ni nobenih angleških obožanih sil. In prav tako ni še nihče slišal, da bi Anglija škilila na Ukrajino, napram kateri ni imela še prej nobenih militarističnih namenov, danes pa jih ima toliko manj, ker ima drugih skrbi čez glavo.

Pred vsem je treba vedeti to: Rusija je računala na dolgo in krvavo vojno med Nemci in zavezniki. Ker se pa njena tozadevna upanja niso uresničila, in sicer, prvič, ker se vojna dolgo ni začela, in drugič, ko se je enkrat začela, so Nemci drli vse prehitro naprej, zato je pričela Rusija podvzemati korake, da se zavaruje pred nemškim napadom skozi Baltik. To dejstvo je tudi resnični vzrok njene vojne s Finsko. Uspešni nacistični "blitzkrieg" proti Franciji pa je Ruse presenetil še bolj kot jih je presenetil "sitzkrieg" lansko zimo, ko so Nemci tako zelo odlašali s pričetkom sovražnosti. Zato je zdaj sledila okupacija Letve, Litve in Estonije. S tem korakom so si zavarovali sovjeti svoje severno krilo proti Nemčiji. Pohod v Rumunijo pa je bil zasnovan iz vzroka, da se na enak način zavaruje rusko južno krilo ter da se hkratu ustvari rusko "poletno črto," to je linijo obrambe, ki bi jo Rusi lahko držali proti Nemčiji do nastopa zimskega vremena, nakar bi se ruska armada brez lastne škode in nevarnosti umaknila na brezcestne stepe in planjave svoje lastne dežele.

Tak je resničen položaj in nič drugačen. Je že res: agresivnost je agresivnost, toda kadar gre za življenjsko varnost 180-milijonskega naroda, kateremu grozi tako strahoten sovražnik kot je današnja nacistična Nemčija pod vlado svojega fanatičnega Džingis kana — Hitlerja, tedaj se zdi nekam čudno, pretakati solze za "neodvisnostjo" treh malih držav, ki so bile "neodvisne" šele dobrih dvajset let in ki štejejo vse skupaj nekaj nad pet milijonov prebivalcev! Moraliziranje nad Rusijo je kljub njeni agresivni akciji v danih okoliščinah res odveč, ko je vendar Hitler sam povedal v svoji knjigi "Mein Kampf," kakšno usodo je namenil Rusiji in njenemu ljudstvu, ki je — po njegovih lastnih besedah — izmeček človeštva! Zdi se le, da si je Stalin zapomnil poglavja te knjige, ki se tičejo Rusije, dočim so angleški in francoski državniki proti sebi naperjene grožnje v tej knjigi prezli ali pa jih niso vzeli za resne.

V pogodbi premirja med Nemčijo in Francijo, je tudi člen XIX. ki se povsem preprosto in jasno glasi: "Francoska vlada se obvezuje, izročiti nemški vladi vse one nemške državljane, katerih izročitev bo slednja zahtevala in kateri se nahajajo danes v Franciji ali pa v njenih prekomorskih posestih."

Tu je črno na belem čisto navaden člen maščevanja in osvete. O, Hitler in Himmler poznata svoje ljudi! Kot enega prvih zahteva zdaj Hitler dr. Hermanna Rauschninga, bivšega nacijskega predsednika senata v mestu Gdansk in Hitlerjevega zaupnika, ki pa je pobegnil iz Nemčije, ko je v grozi spoznal, kaj vse je v naklepih tega satana v človeški podobi, Rauschning je pobegnil v Francijo, kjer je napisal dvojne knjigi in nešteto člankov za časopisje, iz katerih smo tudi v našem listu od časa do časa kvotirali. Ker je Rauschning popolnoma razgall Hitlerja ter objavil zaupne razgovore, ki so se vršili med njim in Hitlerjem, ne more biti dvoma, da se bo Hitler nad njim strašno maščeval, ko ga dobi njegov Gestapo v svoje pesti.

## UREDNIKOVA POŠTA

### Vabilo na "Slogin" piknik

Dan Sloginega izleta se približuje in zato želimo opozoriti vse naše prijatelje, da se bo isti vršil v nedeljo dne 4. avgusta na Stuškovi farmi v Wickliffe, O.

Ta prostor je naši publiki že dobro znan po svoji prijazni legi in seneli.

Da "Sloga" izvršuje kulturno in politično vlogo med našim delovnim ljudstvom, je vsem dobro znano, kar so potrdile vse naše dosedanje prireditve. Naš zbor je bil vedno na razpolago za vse delavske svrhe, ker se zavedamo, da so delavski pokreti vedno v stiskah za sredstva. Zato je imela Sloga tudi vedno dobro moralno podporo pri ljudstvu, kar upamo, da ostane tudi v bodoče.

Kulturna društva ne prireajo svojih veselja, da bi kopicila denar v blagajne, temveč ta sredstva porabljamo sproti za učitelja petja in za razne druge stvari, ki so zboru potrebne za napredek. Čim večjo moralno podporo uživajo zbor, tem bolj ga žene naprej, tembolj postreže svojim zvestim poslušalcem. Na primer sedaj se Sloga že pridno vadi na velik in bogat jesenski koncert.

Na oder bomo postavili zanimivo opereto, ki bo stala veliko truda in denarja, da se jo odigra kolikor najbolj mogoče pravilno. Tega nam bi ne bilo mogoče storiti, če se ne bi mogli zanesti na naše prijatelje, na prijatelje petja in kulture, ki je delovnemu ljudstvu zelo potrebna in koristna.

Letošnji izlet bo gotovo prekašal vse prejšnje. Mi pa vsem zagotavljamo prvovrstno postrežbo za jedjo in pijačo, torej ne pozabite priti v nedeljo 4. avgusta na Stuškovo farmo.

Poleg tega želimo opozoriti prijatelje petja, da imajo še čas pristopiti v društvo. Vsi, ki imajo dober posluh in veselje do petja se bodo navadili in nastopili v naši opereti "Cigani".

Zato še enkrat pozivamo: pristopite in pomagajte nam širiti delavsko kulturo in napredek.

Frank Ludvik

### Godbeniki med "Kanački"

"Kanački" se danes postavljajo poleg vsega drugega tudi s tremi muzikanti. — Dva izmed teh treh sta brata Eddie in Stanley Zabukovec, sina dobro poznane Zabukovčeve družine iz Prince Ave.

Stanley in Eddie sta stara 16 in 18 let in sta oba aktivna pevača "Kanačkov" in vneta kulturna delavca. Najsibo za pobiranje glasov za programe, za delo na prireditvah ali karkoli že, ako je v korist "Kanačkov" sta ta dva fanta vedno pripravljena.

Tudi pri nabiranju potovalnega fonda za koncertni izlet v Pittsburgh, sta Eddie in Stanley veliko pripomogla našemu predsedniku pri nabiranju deleža Kanačkov.

Pet let že pojeta pri "Kanačkih", oba lastujeta krasne glasove in pet let sta v ponos zboru in naselbini. Nastopila sta že kot solista, v duetih in večkrat sta igrala vloge v igrah. Gotovo se jih spominjate iz spevoigre "Mavrice". Eddie je nastopil v vlogi veselega godca in Stanley se je po odlikoval v vlogi berača Andreja.

Oba fanta sta veselega značaja, poštenega srca in ponosna, zavedna Slovencev. Starši Zabukovec so lahko ponosni na svoje sinove. Poleg sinov Eddie in Stanley so pri Kanačkih še trije člani Zabukovčeve družine, namreč Victoria, Rudy in Mit-

ze. Vsi govorijo slovenščino in se z veseljem učijo slovenske pesem. Zadnje dva sta pristopila k zboru tekom zadnjih dveh let, toda Victoria pa tudi prepelva kot Kanaček že pet let in ima lepe zasluge pri zboru.

Stanley in Eddie sta na več prireditvah Kanačkov igrala brezplačno in tako pripomogla do večjega finančnega uspeha.

Tretji izmed muzikantov je pa Frank Novak sin poznane Novakove družine iz E. 108 Street. Tudi Frankie je že veliko doprinesel Kanačkom z svojim glasom in sviranjem. Frankie igra dobro na harmoniko in na cornet in je član godbe sv. Lovrenca in orkestra, Newburgh Six Stars.

Mnogokrat se je pa pridružil Zabukovec bratom in na Kanačkovih prireditvah brezplačno na sviral, da pripomore zboru. Iz Novakove družine pojejo pri Kanačkih poleg Franka tudi Olga, Jane, Annie, Lillian in Willie. Olga in Jane sta tudi bili med ustanovitelji zbora in skozi vseh pet let aktivno sodelovali.

Eddie Zabukovec ima sedaj svoj orkester in ga občinstvu topdo priporočam kadarkoli potrebujete godec, da se spominjate naših marljivih pevcev. Frankie Novak pa sprejema dela za Newburgh Six Stars in ga tudi priporočam. Oba orkestra štejeta po šest fantov toda lahko vzamete za manjše prireditve samo dva ali pa tri izmed godcev.

Upam, da starši Zabukovec in Novak ostanejo še dolgo aktivni delavci in podpiratelji Kanačkov in Eddie, Stanley, Victoria, Rudy in Mitzie Zabukovec ter Olga, Frank, Jane, Annie, Lillian in Willie pa zainteresirani pevci in pevke.

Da se prepričate o godbi Zabukovčevih fantov, se udeležite piknika mladinskega pev. zbora "Kanački" v nedeljo, 28. julija na prostorih doma Zapadnih Slovencev na Dennison Ave. Pozdrav!

Ančka Traven

### Beg iz plameneče Belgije

(Nadaljevanje)

#### Beg iz Eysdena

Ob štirinajsti uri prvega dne sem torej otovoril nahrbtnik, v katerega sem v naglji zbral nekaj perila in dokumentov, vzal prihranke, zasedel kolo in se namenil v Bruselj. Z bližnjega griča sem se ozrl in videl požar. Ali je gorel rudnik ali je premog, ne vem. Spotoma sem dohitel tovorni vlak, obložen s premogom. Zavrgel sem kolo in se povzpela na vlak, da se popeljem do Hasselta. To je bil zadnji vlak, za nami so železničarji že rušili progto. To sem zlasti videl v Aschu, ki je križišče med Hasseltom in Eysdenom.

Razbili so kretnice, nekatera poslopja so že gorela. V Hasseltu so tuji bombniki bombardirali prostran travnik, na katerem je bilo polno ovc — gotovo so bili poučeni, da je travnik namenjen za zasilno letališče.

Takoj ob pričetku svojega potovanja in bega lahko povem, da me je pri raznih tegobah vendarle spremljala sreča. Kadar je bilo najhujše, sem se po dobrem naključju rešil.

V Hasseltu sem planil v poln osebnih stvari in se z njim potegnem proti Bruslju. Pri Diestu smo videli, da je voda spuščena po planjavah. Jezero, do koder je seglo oko. Voda je stala do dva

metra visoko. Ker je po Limburgu zemlja mehka, je bila poplava gotovo huda ovira prevozov in tankov.

Okrog dvajsete ure smo prispele v Louvain. To je bil že značilen begunski vlak z vsemi prizori in podobami begunske bede. Matere, žene, starčki, otroci s svojimi čulami in v njih v naglici nabrano poslednje premoženje. Tu vzdihovanja, tam topa vdanost v usodo, zdaj pa zdaj jok otrok, nato nenadna zavzetost in preplah vseh — od nekod čujemo brnenje nemških letal, ki uničujejo z bombami proge in postaje. Toda še vedno je nekaj prog celih.

#### Bombe na Bruselj

Po eni izmed teh zdrčimo v Bruselj.

Ob trindvajsetih smo tam. Mesto je v popolni temi. Kako naj se znajdejo otroci, žene, bolnehi, pa borci in rezervisti, ki so se naglo odzvali poklicu? — Kljub zatemnitvi tramvaji še vozijo, tudi taksiji so še na razpolago. Z zatemnitvijo se je že prikladla v bruseljsko prestolnico tista pošast, ki jo je rodila živčna vojna: v sleherni ulici izteza svoj rilec, povsod je napest, živčna kriza, šušljanje, uganjanje: kaj bo?

Ostal sem v Bruslju do 15. maja. Vsak dan so mesto obletavala letala. Vendar je bil Bruselj bombardiran le enkrat, potem v dveh dneh mojega bivanja ne več. Bilo je to 12. maja. Prva bomba je padla tik pred hišo uradnika našega poslanstva Indiča, ki ima v Bruslju starše svoje žene. Tast Jovandvič, ki je naseljen v Bruslju že 45 let, ima v bližini kolodvora Midi majhno tovarno. Bomba se ni razstrelila in ljudje so jo hodili gledat v procesiji.

Druga bomba je po čudnem naključju zadela hišo našega rojaka Pavloviča, ki je poročen z Bruseljanko in ima blizu Avenue Louise dve svoji hiši. Bomba je treščila v eno izmed njiju in domala ubila Pavlovičevo taščo, ki se je prav tisti čas mudila v kopalnici.

#### Na našem poslanstvu

Na našem poslanstvu so se zbirali begunci iz Liegea, Charlerois, iz Namurja in drugih prizadetih krajev. Prišli so poizvedovat, ali se bo mogoče umakniti v Francijo brez listin, ali pa bo za naše državljane potreben vizum. Francoska oblastva so izprva zabranila Jugoslovanom prehod v Francijo, kakor je sicer bil dovoljen pripadnikom onih držav, ki so bile do tlej že zapletene v vojno na strani zaveznikov. Na posredovanje našega poslanstva je bil šele od 14. maja dalje tudi Jugoslovanom dovoljen prost izhod iz Belgije v Francijo.

Ta odlok pa je bil že prepozen. V daleko pretežni večini so naši sklenili ostati na svojih mestih. V Francijo jih je odšlo po moji sodbi kvečjemu kakih 200 in jim je bila po prizadevanju našega izseljenskega delegata inž. Janka Svajgerja, ki je iz Bruslja takoj stopil v zvezo s Parizom, zagotovljena zaposlitev tudi v Franciji.

Osojbe našega poslanstva v Bruslju je že 12. maja krenilo v Ostende, kamor se je sklenila preseliti belgijska vlada.

15. maja sva se s Svajgerjem odločila, da se umakneva v Francijo. Taksija ni bilo mogoče dobiti nobenega več, neben vlak ni več vozil, proti francoski meji. Nameraval sem še v naglici kupiti bicikelj za dva moža, toda ker sem izmed naju samo jaz kolestar, se je tudi ta način potovanja izjalovil. Ob 19. uri sva torej sledila zgledu Kristovih apotolov in se podala peš na pot. Ubrala sva smer Ninove—Turnai—Lille. Cesta je bila polna beguncev, ena sama dolga žalostna procesija se je skozi noč

vlekla na jugozapad. Nasproti pa so hiteli angleški vojaki in motorizirani oddelki. K sreči so belgijske ceste lepe, da ni na njih prahu, sicer bi se bili udušili.

V nahrbtniku sem imel poleg skromnih ostankov svojega imetja tudi nekaj provianta: pecivo in čokolado. Popotni tovariš Svajger pa je v roki nesel kovčeg s perilom. In tako sva v dolgi procesiji pešačila prvo noč petindvajset kilometrov daleč.

#### Srbsko ime naju je rešilo

Po petindvajsetem kilometru naju je dohitela angleška patrolja in pričelo se je dramatično doživljanje, ki sva ga morala nato biti večkrat deležna kot tujca. Patrolja naju je gnala v vaško gostilno. Gostje, domačini in begunci, vsi so silili v naju:

(Zopet nekaj vrst konfisciranih)

Ne, za božjo voljo, Jugoslovana sva!

Aha, Čehoslovaka!  
(Nadaljevanje)

#### Naznanilo

Vsem našim rojakom in prijateljem, ki se želijo udeležiti velike proslave, "Ohio SNPJ Day", ki se vrši na SNPJ Recreation Farm, na Heath and Chardon Rd. (Route 6), v nedeljo dne 28. julija, naznanjam, da bodo vozili Avtobusi izpred slovenskih Domov na St. Clair Ave, Holmes Ave in Waterloo Rd. Odhajali bodo po sledečem voznem redu:

a) Slov. nar. dom, St. Clair Ave., 10 AM — 12:30 PM — 2:30 PM.

b) Slov. del. dom, Waterloo Rd., 10:30 AM — 12:30 PM — 2:30 PM.

c) Slov. dom, na Holmes Ave. 10:45 AM — 12:45 PM — 2:45 PM.

Cena vožnje bo 30 centov tja in nazaj.

Matt Petrovich

## Kratke vesti

iz življenja in sveta

#### PAPEŽ SPREJEL

##### POSLANIKA

Rim. — Papež Pij je včeraj sprejel v privatni avdijenci v Vatikanu/Johna Cudahyja, ameriškega poslanika v Belgiji.

#### WINDSOR DOBIL

##### UKAZE

Lizbona, Portugalska. — Vojvoda Windsorski, ki je bil nedavno imenovan za governorja Bahama otočja v Ameriki, je prejel včeraj tozadevne ukaze od svojega brata, angleškega kralja.

#### TISOČ NACISTOV

##### UBITIH V FRANCIJI

New York. — Neko angleško radijsko poročilo, oddajano v nemščini, naznanja, da je bilo v Franciji izza podpisa premirja ubitih nad tisoč nemških vojakov.

#### PREMESTITEV

##### ZLATEGA ZAKLADA

New York. — Včeraj so naložili v železniške vagonce za 120 milijonov dolarjev zlatih palic, ki jih bodo prepeljali v vladno

## ŠKRAT



Trgovec s čevlji: "Katero številko želite?"

Dama: "Moja številka je prav za prav 35, vendar se mi zdi boljše za mojo nogo 36..."

Trgovec: "To se pravi, da potrebujete številko 37..."

Uradnik: "Koliko ljudi je v vaši hiši?"

Klobuštrin: "Nobenega, kar so vsi zunaj."

Uradnik: "No, že prav. Tudi koliko jih je, recimo, spalo z njo noč v vaši hiši?"

Klobuštrin: "Noben, ker moja žena bolec zob..."

Učitelj: "Kdo je bil Kolumb?"

Tonček: "Kolumb je bil... bil... ptič."

Učitelj: "Osel, kako moreš blekniti tako neumnost?"

Tonček: "Saj, saj ste nam včeraj pripovedovali o Kolumbovem jajcu!"

Gašpar (pride zvečer k prijatelju Mihi, ki pa je že v postelji):

"Miha, ali spiš?"

Miha: "Ne!"

Gašper: "No, potem mi posodi \$10!"

Miha: "Že spim!"

Zanesljiva služkinja. — Služkinja: "Gospa, jaz moram od vas, ker nimate več zaupanja v mene!"

Gospa: "Zakaj ne? Saj sem celo ključ od omarice z mojim nakitom pustila prosto na mizi!"

Služkinja: "Že, že, toda ključ ne odpre..."

A: "Čudim se, da se nikdar ne spomniš stotaka, ki sem ti pred leti posodil!"

B: "O večkrat se spominjam. To je eden izmed mojih najdražjih spominov!"

Mati: "Lepo je to, Mihec, da si bil ves čas tako priden. Že želiš za nagrado?"

Mihec: "Da bi smel zdajle biti sosedovega Tončka..."

shrambo v Fort Knox, Kentonky.

#### PREPOVED IZVOZA V JAPONSKO

Washington. — Predsednik Roosevelt je odredil, da prepreči izvoz olja in starega železnega troila, kar pomeni, da ne bo smela nihče nič tega izvoziti brez dovoljenja vlade. To dalje tudi pomeni, da ne bodo Zedinjene države več izvažale v Japonsko njo neobhodno potrebnega železa in starega železa. Predsednikova odredba je prav za prav naperjena v prvi vrsti proti japonski.

## PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila
- gospodarskih predmetov

Za:

- družinske in hišne potrebščine
- popravo posestva
- plačilo zavarovalniške premije
- poravnavo računov

—To je nekaj tipičnih namenov—

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

**The North American Bank Co.**  
 6131 St. Clair Ave. 15601 Waterloo Rd.

EMERSON HOUGH:

MOŽJE RDEČE KRV

ROMAN

"Da, bojeval se bom," je rekel moj oče. "In to z nami!" "Nikakor ne," je z vzdihom dejal oče, "nikakor ne, prijatelj, ampak proti vam!" Videl sem, kako ga je mati pogledala in se spet sesedla v gugalnik. Videl sem, da ga je tudi Orme ostro osimil z očmi in da je imelo pri tem njegovo lice čuden izraz.

Tako so se končno do nadaljnjega prestali dati. Oba moža, stara sosed, sta slovesno segla drug drugemu v roke in po prijetnejšem razgovoru o manj važnih stvareh so sluge kmalu pripeljali naš voz, da se vrnemo na Cowlesovo farmo.

Zaman sem čakal pripravne trenutke, da bi omenil polkovnika in gospe Sheratonovi nekaj, kar mi je bilo na srcu. Se za slovo od gospodične Grace sem imel le kratko priliko in priznati moram, da mi je bilo to zelo po godu.

Nekaj časa smo vsi molčali; oče je bil zamišljen in tudi mati se ni oglašila. Prvi, ki sem ga začul, je bil Orme.

"Da mimogrede vprašam, gospod Cowles," je dejal, "omenili ste polkovnika Meriwetherja iz Albemarle Country. Ali je na zabodu? Slučajno imam neka pisma zanj in že davno mi je na umu, da bi se odpravil v tisti kraj."

"Da, gospod!" je odvrnil oče. "Veseli me, da se želite seznaniti z mojim prijateljem. Po naključju sva tudi tovariša v znatnem poslovnem podjetju — o, ta Meriwether vam je krasen človek! Ako vam ni nevsučno, bi vam tudi jaz dal pisanje zanj, s prošnjo, da mu ponese naše najlepše pozdrave s te strani go-ra."

V teh besedah je bil ves očelov značaj: nedolžen, nezmožen sumnje, zmerom pripravljen smatrati druge ljudi za vredne njegovega zaupanja in vselej vesel, da more pomagati tujcu. Jaz zase sem bil dosti bolj nezupljiv. V Ormeu je bilo nekaj, kar je zbuvalo moje sumnje. Slišal sem, kako je malomarno pripovedaval očetu da mora vse, kako v Albemarle in da bi tam rad posetil nekaj ljudi, s katerimi ni se seznanil na virginskem vsoučilišču. Nismo ga vprašali, kakšne posele ima do njih in ni hče izmed nas si ni ničesar misli o razlogu, zakaj tako sistematično poseča vsa vplivnejša središča dežele. Če pa pridete danes v Charlottesville in stopite do bele kupole, ki jo je tam zgradil Thomas Jefferson, ter

poberete imena na bronastih ploščah ob vhodu ta imena dekčkov, ki so zapustili knjige, da stopijo v drugo, trjo šolo, se lahko prepričate, kakšne posledice je imel obisk Gordona Ormea.

Preden smo se razšli pred vrati domače hiše, sem stopil k materi in jo odvedel pod hraste na dvorišču. Tam sem ji povedal, kaj se je zgodilo med gospodično Grace in menoj, ter vprašal, ali jo ta novica veseli.

Počasi in tehtno mi je odgovorila: "Zelo sem zadovoljna s teboj. Čas je, da se ustališ, Jack, in gospodična Grace je vrlo dekle! Upam da bo s tem za zmerom nastal mir med našimi rodbinami." Kakor zastor ji je leglo na jasne, temne oči "Mir!" je zašepetala sama pri sebi. "Zel-lela bi, da bi bilo tako."

A v mojem srcu ni bilo miru. Ko sem jo čez nekaj časa pustil samo, sem se spet zavil na konja in zdriral po naših poljih. Res žalosten zaljubljenec, ki tako konča dan svoje zaroke!

VII. POGlavJE

Kaj se je ponoči zgodilo

Ko sem osomraku prihajal po cesti med plotovi, sem našel mater in očeta sedeča v hladu sprednje verande. Vrgel sem udo enemu izmed hlapcev, sedel na bližnje stopnice in se odotkdaj pa kdaj pridružil njunemu razgovoru.

Zelo sem bil presenečen, ko sem zvedel, da nas je naš gost Gordon Orme med mojo odsotnostjo nenadoma zapustil, ker mu je sel prinesel sporočilo, da naj se takoj odpravi v Albemarle. Vprašal je očeta, ali mu proda svojega vranca Satana, češ da je kar zaljubljen vanj, toda oče je to odbil. Ni hče izmed nas treh ni hotel opravljati gosta, čeprav sem prepričan, da se nam je zdel vsem trem čuden, ako ne celo sumljiv. Nu, odšel je bil, Bog z njim!

Naš razgovor se je po malem obrnil k poslovnim zadevam. Morda sem že omenil, da je bil oče častihlepen mož in se je ukvarjal z velikimi načrti. Goto-vo je že takrat slutil dan, ko se patriarhalno življenje v naši državi umakne širjim, trgovskim in industrijskim razgledom. Pri-zadeval si je, da bi zapustil svoj-

Stanovanje se odda

Lepo stanovanje 5 sob in kopalnica v bližini Hough Ave., in E. 73rd Str., se da v najem z 1. avgustom. Najemnina \$25.00 mesečno. Za natančen naslov se obrnite do: August Kollander, 6419 St. Clair Avenue.

cem povečano imetje, in ker je slutil, da se bliža konec suženjstva na Jugu, se je zadnje čase spuščal v velika, tvegana podjetja, da bi že zdaj zagotovil svoj uspeh, če bi se časi kakorkoli izpremenili.

Iz neznatnih razlogov, ki se jih morda sam ni zavedal, je jel proti svoji navadi prvokrat razlagati materi in meni nekaj o teh stvareh. Pripovedoval nama je, da je s svojim prijateljem polkovnikom Williamom Meriwetherjem v Albemarle, vložil velike vsote v premogovna zemljišča v pokrajini, ki se dandanes imenuje Zahodna Virginija. Ker je potreboval v to mnogo denarja, se ni zadovolžil samo na ona zemljišča, ampak tudi na domače imenje. Upnica je bila neka bančna tvrdka v Fredericksburgu. Obresti so bile visoke, a podjetje je zahtevalo odločnosti in zaupanja; tega pa njemu ni manjkalo.

"Ali misliš, da je pametno, če se v takih časih tolikanj zadolžuješ?" je vprašala mati. "Eliza," je dejal, "vzrok, da sem se zadolžil, je tale. Danes čez dve leti utegne biti vrednost domačih zemljišč za polovico nižja, nego je zdaj. Vrednost tistih premogovnih zemljišč bo pa čez deset let desetkrat višja, nego je danes."

"John," je rekla ona, "prodaj ta premogovna zemljišča. Vsaj nekaj jih prodaj." "Nu, tega ne bi mogel, niti za polovično ceno ne," je odvrnil. "Naša dežela misli zdaj bolj na vojno nego na investicije. A naj doživimo karkoli, vojno ali mir, gotovo je, da leži tam za nas veliko bogastvo. Kar se tiče mojega deleža, mi ostane samo še eno večje plačilo; jutri pojdem z doma, da si v ta namen preskrbim potrebna sredstva od naših najemnikov in morda še kje drugod. Moji bankirji so zvitni in natančni; vem, da bi rajši videli, če bi plačilo zapadlo. Ker Meriwetherja ni doma, sem zdaj jaz tisti, ki se moram ukvarjati s temi posli."

Po tem uvodu lahko brez nadaljnega povem, kaj nam je pripravila hudobna usoda.

Drugi dan je oče zajahal Sa-

Išče se

človeka, ki bi v zameno za ledenico, ki drži 50 funtov ledu, prebarval kuhinjo in kopalnico. Kdor se zanima, naj pride v nedeljo zjutraj na 11902 Scottwood Ave. off Superior Ave.

VSE KARKOLI

potrebuje se od zobozdravnika, boji izvlečenje zob, polnjenje zob in enako lahko dobite v vaše polno zadovoljstvo pri dr. Župniku, ne da bi zgubili pri tem dosti časa. Vse delo je narejeno, kadar vam čas pripušča. Uradni naslov:

6131 St. Clair Ave. vhod na 62. cesti Knausovo poslopje

tana in odjezdil. Kakor je pričala njegova računska knjižica, je zbral iz raznih virov več ko pet tisoč dolarjev, ki jih je moral imeti — nekaj v zlatu, nekaj v vrednostnih papirjih — v sedelnih torbah. Ko se je vračal domov, je zajahal v debar, vodečo mimo Sheratonove in naše far-me. Jahal je tik ob grmovju, ki je raslo pokraj ceste. In tedaj se je odigral dogodek, ki je mahoma uničil ves mir in vso udobnost našega življenja. Začul sem Satana, kako je divje pihal pred vrati; očitno je bil ves splašen. Tudi moje srce je zalila groza, kakor hitro sem stopil iz hiše. Njegova uzda je bila pretrgana in se mu je bila opletla okoli noge, ko je divje skakal okoli in stresal z glavo.

Naglo sem se ozrl na njegovo sedlo, ki pa ni kazalo nikakega sledu o čem nenavadnem. Brez nadaljnega oklevanja sem ujel pretrgano uzdo v roko, skočil v sedlo in pognal konja na cesto, nazaj po poti, koder sem vedel, da se je oče vračal domov. Ne daleč od grmovja sem opazil za cesto temno liso: Oče je ležal tam kakor mrtev, v nezavesti, kar sem zlahka opazil pri svečlobi meseca, ki je prav tedaj vzhajal v zarezi med oddaljenimi gorami. Skočil sem na tla, planil k njemu, mu vzdignil glavo in ga sam klicati z glasom, ki sem ga sam komaj poznal. Rekel sem mu, da sem jaz, njegov sin, in da naj se za Boga oglasi. Naposled se je obrnil k meni — najbrže z močjo volje, katero si je bil ohranil vse do-

A. Malnar Cement Work 1001 E. 74 St. ENdicott 4371

Otvoritev nove gostilne PARK CAFE 5212 FLEET AVE. Vam bomo lahko postregli z dobrim pivom, vinom in žganjem in dobrim prigrizkom. Vsak petek ribja pečenka. Se pripravljamo za obilen obisk. Mr. in Mrs. VADNJAL, lastnika.

HRANILNE VLOGE FEDERAL SAVINGS AND LOAN SAFETY OF YOUR INVESTMENT INSURED UP TO \$5000. INSURANCE CORPORATION. TEKOČE OBRESTI PO 3% ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO. 6235 ST. CLAIR AVENUE

K-6 Ta kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo osebo do skupine, katero lahko vidite v izložbenem oknu našega lista, obstoječo iz 2 velikih žlic, 2 malih dolgih žlic in dveh malih nožičev. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Ako živite izven Clevelanda, in ne morate priti v urad, priložite 10c, za kritje stroškov pošiljatve, skupaj toraj \$1.09. Ako želite imeti ta pribor ali enega prejšnjih, pohitite in pridite ponj, kajti v zalogi bo samo še ta teden, potem se oddaja zaključni. Naročite tudi lahko malo, v notranjosti z baržunom preoblečeno skrinjico za pribor (Silver chest) za 6 ali 12 oseb. Cena prvi \$1.75 in drugi \$2.25. Ime Naslov

ENGLISH SECTION The Sidewalks Of Cleveland News About Town

By Mickey Cesen

Since this is Leap Year, twenty girls from General Electric took advantage of it by having a huge blow-out at the Grotto Inn last Saturday night. The affair was named a Sadie Hawkins Day from the Lamp Division of the Nela Park plant of G. E. The agreement was that each of the twenty girls were to ask their boyfriend (or husband, as the case was) to accompany her to the Grotto Inn, pay for his spaghetti supper, ask him to dance whenever she so desired, tell him how good-looking he appeared in his new suit (if the suit was new), in other words, just take the place of the fellow for this night. The result was that everyone had a rollicking time laughing, talking, singing, dancing and telling about the fish that got away! The girls have decided to have more of these Sadie Hawkins' Days in the near future.

(Note: To the fellows.) If you should be asked to one of these affairs do not be shocked or surprised because the girl is asking you, for that is the fun in the game. It's fun to listen to the girls stammering and stuttering in order to ask her best boyfriend to go out with her. (I should know, I had to do it myself!)

Wedding bells rang out for pretty Ann Somrack and Edward Jereb this morning at St. Jerome's Church. Ann's sister, Bertie, was the maid-of-honor and three other lovely bridesmaids accompanied her to the altar. Of course you all know Bertie, SDZ Olympic champ and first baseman for the St. George's baseball team... Last Friday night found two Slovenian couples at the Edgelake Tavern having a piping good time munching "patater" chips. Me thinks they sold all the potato chips in the place to petite Marie Travnik. Oh! how she can "down them down"!

Sunday afternoon at Pintar's Farm the Cleveland Grocer's had a "mammoth" picnic with a crowd from the city, and also from the "sticks" attending the affair. Alma Strazer kept asking, "Are there any men around?" Well, after all Alma, in this day and age we do call them men! (or do you have another name more suitable for them?)... Josephine Klein has vowed that she will never bet again! It's going to be quite a sacrifice for Jo because it is her favorite pastime, however, too much is too much says Jo. Your scribe bet her that she couldn't drink four (not one or two or three — but four!) half-pints of chocolate milk in five minutes. But I was fooled for she did just that — and more (she got sick!). I think I'd better omit the rest of the story huh Jo?...

One last reminder before I leave you for today. Don't forget to attend the SNPJ Day picnic from Ohio at the SNPJ Recreational Farm on Heath Rd. off Chardon tomorrow (Sunday) and be prepared for a grand time!

Just wish to remind you and invite you to come to the concert to be held next week at the Slovenian Home on Recher Avenue. This will be held July 31st, next Wednesday. A dance band (14 pieces and piano) will commence at 8:00 p.m. The following Friday will expect to see you all again, that is August 9th when there will be a tamberitz concert (6 piece) and commencing at 8:00 p.m. too.

Sunday, August 4th, the SSCU Ohio Federation will meet at the Slovene Society Home. Representatives are all urged to attend and not to forget that the meeting begins at 10:00 a.m. More SSCU news: An important notice to all the ball players: The game played on Monday, July 15th, with Napredok and Ilirska Vila was not fully played because of rain... So that game will be played this Monday at Kirtland field at 6:30 p.m. Also scheduled for this day at the same field is Collinwood Boosters and Betsy Ross, but instead of these two teams playing at Kirtland they will play at Napredok field at 6:30 p.m. On Wed., July 31, Ilirska Vila will again play Napredok at Napredok field and on Fri., Aug. 2, Betsy Ross will play St. John's. Be seeing you at the games too.

Seems like yours truly's time is up so I'll be saying a very pleasant so-long until tonight when first I'll see you up at the Slovene Home and then will see you at Glenridge Farm to be in the company of all those swell Collinwood Boosters and their friends for a grand time, with dancing to tunes of Frank Yankovich's orchestra... So be seeing you tonight. So long from your Slovene gal reporter, E. M. D.

operators acted when the workers went on strike. In both cases the strikes were broken by force and Liebknecht, (Karl if you please) not old man Wilhelm, and Luxemburg carried the brunt of the attack because they wanted to put into practise what the Socialists preached in theory. Connecting the above statement with what happened in 1869 is indeed, sheer misinformation. If Liebknecht and Bebel were justified, and indeed they were, in opposing the small matter of annexing Alsace-Lorraine, surely we are justified in opposing the hords of Hitler that are overturning Europe and threatening the Americas.

This Week

(Continued from page 4) Sixty per cent of all fatal accidents occur after dark when there is only one-third as much traffic as during the hours of daylight. Your chances of a serious accident are three times greater at night than they are by day. Excessive speed and restricted vision are responsible for the increased hazards. For safety at night—Slow down at sundown. — Public Relations Bureau, Cleveland Police Department.

Accidents at Night

Accident Month July is the vacation month but it can also be called the "Accident Month." Last year close to nine thousand persons were killed and eight hundred thousand suffered injuries in accidents of all kinds. Enjoy your vacation time, but enjoy it safely! When you start out on that trip—leave sooner—drive slower and live longer! — Public Relations Bureau, Cleveland Police Department.



Lično delo Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje. Enakopravnost 6231 St. Clair Ave., HEnderson 5311 - 5312

## ROOSEVELT VS. WILLKIE

It was a kind fate that gave the people of America the opportunity to choose as their Chief Executive a man of President Roosevelt's vision and understanding, eight years ago. The people re-affirmed their choice with a thundering majority four years later. And unless we are badly mistaken, history will repeat itself on the first Tuesday in November of this year.

The American people are not easily frightened. The story of the rise of the American civilization proves that. That's why the attempt to frighten the people with the anti-third term tradition, if there be such a thing, should and will fail.

"Tradition is an important help to history, but its statements should be carefully scrutinized before we rely on them," said a wise man at one time, and no truer words were ever spoken. Every system of government possesses traditions, but only a democracy has the inherent right to break its own traditions.

The reason for that is simple. Democracy is more than a system of government. It is not the worship of rigid forms — forms not being its master but its servant. Democracy is the sum total of human aspirations "to life, liberty and the pursuit of happiness," and as such it would cease to be a living thing the moment it placed external form above that which is its true essence.

The issue, therefore, is not whether the so-called third-term tradition should be upheld or discarded — the true and the only issue is: would Wendell L. Willkie, if elected, serve American Democracy better than Franklin D. Roosevelt?

We know who Roosevelt is and what he represents. His life is an unbroken record of public service. That it is an excellent record, nobody can deny. That he is the friend of the common man, everybody knows.

All of Willkie's abilities, great no doubt in their own line, up to the present, have been devoted to the promotion of private interests. He has no record of public service.

We do not believe that the American people are in a mood to gamble in these crucial times by entrusting their fate and future to such untried and unexperienced hands. They will elect Roosevelt again because they know that American needs him.

## THIS WEEK

By August J. Valentine

Words vs Deeds. We are told that there is a "similarity between the New Deal legislation of recent times and that which the Socialist Party has in its platform." That is just another way of saying that the SP is on paper what the New Deal is in action. That is why we are for the New Deal.

How palatable is a program? "Take our program, it is broader, much more advanced, and will more adequately cover your needs," they tell us. But programs, without action, do not fill our stomachs. That is why we are for the New Deal.

Whiskers. A wise old philosopher once told us that man makes history not out of whole cloth but out of material at hand. That is why we are for the New Deal.

Right to organize regained. Under Hoover's ragged individualism labor organizations came tumbling to the ground, among them the strongest in the country, the United Mine Workers of America. Under the New Deal it not only regained its ground but blossomed forth tenfold in the form of the CIO. That is why we are for the New Deal.

New Deal in saddle. The liberal element emerges from the Democratic convention with complete control of the party, thus relegating the reactionaries to the limbo of forgotten men. We can expect new social frontiers and with it a new lease on life. That is why we are for the New Deal.

Germ-breeding, rat-infested slums. We don't have to be reminded of the rat-infested slums. We live in them! Landlord goes agunning for them with a twenty-two calibre rifle.

On the national scene we have Josephine Roche who is doing her best in the Health Division of the Department of Labor to eradicate the shocking human deficits that were produced by the old individualistic order that is making its exit with the retirement of Carter Glass, John Nance Garner and the rest of their ilk. That is why we are for the New Deal.

Fighting disease at its source.

On the industrial field we have Dr. Alice Hamilton, crusader for health in industry, continuously working to remove the conditions that make the worker an easy mark for TB, silicosis, etc.

Dr. Hamilton spent a good part of her life traveling the globe to "mitigate the danger of the lives on which American industry rests."

While the brave he-men Socialists were giving lip-service to the cause of the man who toils, here was a wee-bit of a woman doing a man size job, "walking intrepidly on narrow planks hundreds of feet above the ground alongside of vats of seething sulphuric acid; dropping down vertical ladders into the dense darkness of copper mines; crawling on hands and knees into remote stopes; listening in back rooms of saloons or union headquarters to strange guages..."

In her fight against occupational diseases "she has gone everywhere a man could go "but didn't," — never considering herself a woman when it came to danger or fatigue — and to many where no male scientist would have wished to penetrate — never considering herself an "expert," with dignity that must be preserved, when it comes to sitting in the kitchen of a Mexican miner's wife." And I happen to know that this is the truth. An unpolished coal miner is accorded the same welcome at her home as is the Vienna-born Supreme Court Justice Frankfurter. This is Hamilton the Liberal. Hamilton (the) Fish would like to send him back to "where he came from." This is the kind of timber the New Deal is made of. That is why we are for the New Deal.

Civil War in West Virginia. Aside from wishing to state that I have cut my "eye-teeth" in the chaotic bituminous coal fields of West Virginia, I do not care to carry the argument further about being on the "side lines." Some are in the movement for the glory, others are in it to get things done. Suffice it to say, my knowledge of the "class struggle" was not gotten out of books.

Misinformation? Comments to the contrary notwithstanding, the Socialists were in power after the World War No. 1 and acted very much the same way the West Virginia coal

(Continued on page 3)

## ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue  
Henderson 5311 - 5312

## ENGLISH SECTION

Carries All Official News of Inter-Lodge League

JULY 27, 1940.

### Sloga's Picnic

Stusek's Farm in Wickliffe, Ohio will be the scene of a picnic on Sunday, August 4, given by the singing society "Sloga" of St. Clair Avenue.

You need not stay at home if you have no means of transportation, for it all has been arranged by the committee for your convenience. The first truck will leave the St. Clair National Home at 9:00 in the morning, make stops at the Waterloo Home and at the end of the Nottingham car line. At 1:30 p.m. the truck will pick up additional picnickers at the end of the Nottingham car line only.

Everyone is invited, be you young or old, from near or far to come out and help us make this affair one of the successes of the year. There is no doubt that someday in the near future, your club or organization, will call upon us also, and you may be sure that we will wholeheartedly respond to your requests.

Music for dancing will be furnished by Joe and Johnny. Don't forget to keep August 4, open for Sloga's picnic. — Joanne M. Gustin, Member of "Sloga".

### News About Town

By Elsie M. Desmond

Your reporter spent a very wonderful Sunday in Struthers, Ohio, where the Cardinals of the SSCU held a big picnic. Betsy Ross team from Cleveland went out there to play ball and were defeated in the eighth inning in a score of 9-8. The St. Martin's of SSCU from Barberton, Ohio, also lost their game to the Cardinals in a score of 5-0. Had the pleasure of meeting Joe Novak, worker at the Co-op store on East 152nd Street... Met many other people from Struthers and Barberton out there too... Really had a grand time with all the Betsy Ross folks out there. (Incidentally, did you hear all the gossip about their Moonlight Ride last Saturday evening? You didn't, well, just wait till I see you some day and I'll give you all the inside news.)

Yours truly is very eager to see all the young Slovenes at the Collinwood Boosters 13th Anniversary Dance tonight to be held at the Glenridge Farm on Green Road. You can dance to the tunes of Frankie Yankovich's orchestra for the small sum of \$.25... Let's all see you at the dance tonight which will start at 8:00 p.m.

Beginning at 7:00 p.m. tonight, at the Slovenian Society Home on Recher Avenue, the pictures of Slovenian Day from June 2nd will be shown. After the pictures will be shown a social will follow with music to the Kristoff's orchestra... Be seeing you here first and then at the Booster Dance.

This Sunday afternoon (tomorrow) the SNPJ lodges are holding their SNPJ Day at the Union's picnic grounds... Quite a few out-of-towners are coming to attend this grand picnic. Hope to see you all at this picnic, which will be the first one in Cleveland for yours truly to attend this year... See you all tomorrow at the SNPJ Farm for another grand time.

The first concert presented by the Ohio Music Project was on July 17th when a concert band (30 pieces) was presented. Quite a crowd gathered to attend this first concert which was really a grand one too. Joining in with a few songs was the Slovenian singing club.

(Continued on page 3.)

### Passes State Pharmacy Test

Daniel Tonejc, son of Mr. and Mrs. Andrew Tonejc of Bliss Ave., received word from Columbus that he has successfully passed the state pharmacy test held there recently. He is a graduate of the Western Reserve University School of Pharmacy.

### Newburgh Juvenile Chorus Picnic

The Juvenile Chorus Kanarčki is having a picnic tomorrow on the grounds of West Side Slovene Home, 68th St. and Dennison Ave. A bus will depart from Slovene Labor Auditorium on Prince Ave. at 2 p.m. and from the picnic grounds at 8 p.m. The fare both ways will be 30c. The committee in charge expects a large turnout from friends of the Chorus.

### 13th Anniversary Dance Tonight

The Collinwood Boosters, 188 SSCU, are holding a dance tonight, July 27, at the Glenridge Barn, Glenridge and Green Rds. Frankie Jankovich's orchestra is playing. There will be plenty of refreshments.

About 4 p.m., St. Martin's SSCU from Barberton are coming out here to play a double-header ball game. The other teams are Collinwood Boosters and Betsy Ross. The games will be played at Shaw Field. So get out there and root for your teams. — Alice Laurich.

### Visitors from Chicago

Last week end a group from Chicago came to Cleveland, representing the Liberty Boosters of Western Slavonic Association and played a baseball game against an all-star team of SDZ. The game was played at Gordon Park and was won by the Liberty Boosters with a score of 10 to 4. The game was very exciting and was witnessed by many baseball fans of both organizations and their friends. The visiting players were the guests of the four Cleveland lodges of the Western Slavonic Association.

### Wins Akron Golf Title

John Zupic of Barberton Brookside was ruled Akron District golf champion after beating Karl Schmidt, Ohio U. griddler, 4 and 3.

### Will Open Office

Dr. Rudolph Antonic, after spending three years in Louisville, Ky., where he was for some time chief surgeon at the Louisville Hospital, returned to Cleveland, his home town. He will open his own office here shortly. Before going to Louisville, Dr. Antonic was for two years an interne at the City Hospital.

### In Hospital

Miss Marion Dolores Zupan, daughter of Mr. and Mrs. Ivan Zupan of 493 E. 120 St., underwent an operation for appendicitis at the Charity Hospital on July 26. Visitors will be allowed after Tuesday. Miss Zupan graduated recently from Collinwood Hi.

### Bicycles

Bicycle time is here for the children and it is fine healthy exercise for them if they will ride safely. To reduce the chances of any accident to your child don't allow him to ride another youngster on the handle bars. Instruct him to ride on side and residential streets and discourage riding at night.

Most of the bicycle accidents so far this year have resulted from the practice of riding and cycling after dark.

— Public Relations Bureau, Cleveland Police Department.

### St. Clair Grove News

The monthly meeting of the St. Clair Grove No. 98 Supreme Forest Woodmen Circle was held at the home of Mrs. F. Mesojedic, 14500 Sylvia Ave. This meeting proved to be more of a social gathering than a business meeting. In spite of the fact, we girls did manage to discuss a few important problems confronting us, however the major portion of the evening was spent on the topics of Mrs. L. Lushin's marriage and honeymoon together with verbal accounts of vacation experiences prior to and including this year, all of which was very interesting as well as entertaining. The hostess of course served a light luncheon which met with everyone's heartiest approval.

Our most fascinating function of the year however is our annual team picnic which this year was held at Huntington Park on July 13th. At this time everyone is exceedingly gay and carefree, especially "Pep" Flaismann who is the prize wisecracker being our zorinal as well as the aquatic star of our team — and the newlywed Mrs. L. Lushin. If that's what marriage does to one, we should all get ourselves a man and live in heavenly bliss — as marriage certainly does agree with this fair lass. Oh, and another thing, we had food galore, especially hamburgers with and without onions, fried on an open fire — and if you don't think it appetizing, just try to prepare one in that fashion and keep from consuming it.

During the course of the afternoon, gifts to secret team sisters were located here and there and everywhere, which brought more excitement to our happy group.

At our last house meeting, which was held at the home of the Bencin sisters at 4414 Hamilton Ave., our annual picnic of the Woodmen Circle which is to be held at Geauga Lake on July 28th was discussed. All the drill teams of our organization are to be present to perform drill work and we cordially invite each and everyone of you to attend this gathering. Just register at the registration booth located near the racing grounds, where tickets will be sold at half price for rides on the amusements in the park, you, by your registration will be entitled to participate in a drawing, whether or not you are a member of the WOW or WC. Don't forget the date is July 28th at Geauga Lake Park. We hope to see you there.

Speaking of picnics, how would you members like a date for a private picnic sometime in August — sounds like loads of fun doesn't it. Well, we are going to discuss it further at our next Grove meeting on August 5th and hope to see a large number of Grove members present, as we intend to make final plans as to date, place and transportation and reservations. If you are at all interested, please attend the Grove meeting at the National Home on August 5th, so we can make definite plans.

### PARK CYCLE SHOP

9213 Wade Park Ave.  
GA. 6880  
"It's fun to keep fit on a bicycle"

### RENT-A-BIKE

BICYCLE SALES, SERVICE & REPAIRS  
Used bicycles bought and sold  
Repairs on all kinds of wheel goods  
Ask about our Sunday Morning Breakfast Rides  
Owned and operated by your Slovenian Neighbor  
A. TOMSIC  
Res. 1193 E. 61st St.

## TOMORROW IS RED-LETTER DAY FOR OHIO MEMBERS OF SNPJ

Throng from All Parts of State Will Come To Celebrate First "SNPJ Day" at Recreation Farm

J. F. Fifolt

Sunday, July 28th at the SNPJ Recreational Farm will mark a red letter day for the members belonging to Ohio federations of the SNPJ. Everything is in readiness to handle the largest throng in the history of the farm. The sports program will start at 1:00 p.m.

Additional prizes since last week have been secured from the following Slovenes:

A. Grdina & Sons, 15307 Waterloo Rd., Filipic Grocery, 595 E. 140th St.; Bruss Radio, 6026 St. Clair Ave.; Double Eagle Bottling Co., 6519 St. Clair Ave.; Kalan Hdwe., 6421 St. Clair Ave. Their generosity is much appreciated.

Musical entertainment, short speeches and a general get-together of friends from all over Ohio will be in store for those who attend. Make it a point to be on hand.

The baseball diamond at the farm has been graded. It is now up to the members of the English Speaking lodges to put the finishing touches. Here will be a place to spend Saturday afternoons. As many volunteers as possible should be on hand Saturday, July 27th to prepare the grounds for the game to follow the next morning.

We are sorry to hear that Gabriella Rupnik's mother passed away this week. Likewise Ann Muhic's dad who has been ill for some time. Comrades extend their sincere sympathy.

We find that Christine Illersich has gone and got married. Also John Krenzar. The best of luck to them and their other half.

S. Gabrovsek is on the sick list. He had an arm injury and we hope it will not keep him on the shelf too long.

Frank Truden, one time active Comrade and prominent young Slovene leader in the community, together with his wife dropped in last Sunday to visit friends.

Last Sunday, Comrades had their annual outing. The event turned out to be one of jolliest gatherings since many a moon. Games, eats, swimming and just plain loafing, followed by a weiner roast concluded the day all too quickly. Pauline Spik will carry a remembrance for a long time; she injured her arm falling against a window

gust 5th and hope to see a large number of Grove members present, as we intend to make final plans as to date, place and transportation and reservations. If you are at all interested, please attend the Grove meeting at the National Home on August 5th, so we can make definite plans.

The members of this team, wish to extend their deepest sympathy to the Rupnik Family upon the loss of their dear mother, who was a charter member of St. Clair Grove, No. 98 and who always was interested in our team. Her daughter Mrs. F. Mesojedic is a member of our team.

And team girls, don't forget our next house meeting at the home of Florence Jensen, 945 East 63rd St. on August 26th. — Juliette Koren, Reporter.

pane. The bus ride was short going and coming. Towards midnight the group stopped off at the National Home for refreshments and more dancing.

The gang on the way had decided to have another run at the Farm Wednesday of the week. Approximately 25 members and friends came out.

The pace Comrades have been setting has been torrid and the month of August will be too unless members force the entertainment committee to continue their splendid work. They are weakening, understand, beach party is in the wind.

Every year Comrades do one of the largest dance crowds of the season at the National Home. This year should be no exception. The date has been set; Sept. 7th; the music to be by Johnny Pecon, and requests for tickets are already coming in. These will be printed by Sunday. Keep this date in mind and make sure you and all your friends join the Comrades at the Fall Fun Frolic.

Talking and thinking about the dance will keep one's mind off the heat wave we are countering. My it's hot.

Just happen to think it's what the kiddies can expect at the picnic Sunday. 1000 suckers; 500 balloons; 300 candy kisses; 200 peanuts; 5000 peanuts. Be sure and bring them along.

### Yugoslav (Slovene) Club Summer Dance

What with weather as it is today, perhaps you won't forward to a dance but by Saturday, August 3, the should let up. Even if it's the Y.S.C. is having their summer dance on that date at the light Gardens on Lake Shore Blvd. in Willoughby.

The pavillion is situated such a cool wooded spot that even the heat won't touch you. You will want to get out into the country, so mark Aug. 3 on your date book, "Yugoslav (Slovene) Club Dance Twilight Gardens!"

### New Arrival

A baby daughter was born to Mr. and Mrs. John F. 6618 Bliss ave., at Polytechnic Hospital. The young mother has a daughter of Mr. and Mrs. ton Ljubi of Bliss Ave.

### BUKOVNIK

Photographic Studio  
762 EAST 185th ST.  
KENmore 1166

### YES YOU CAN GET

V-756-Windmill Tille  
Let's Step High

and your favorite records

### MERVAR'S

6919 ST. CLAIR AVE.  
ENDICOTT 3628

### "BEROS STUDIO"

(For fine photographs)  
6116 St. Clair Ave.  
Our studio will be closed on Sunday during the hot months of JULY and AUGUST.  
Tel: ENDICOTT 0670  
We also finish amateurs' films, developing, printing and enlarging at popular prices.